

Чхон Нынгым

Охотники на призраков



Перевод Светланы Немкевич

МИОО



ЧХОН НЫНГЫМ

Охотники на призраков

ТОМ 1

*Иллюстрации Чон Мёнджин
Перевод с корейского Светланы Немкевич*

Москва
МИФ
2025



ОГЛАВЛЕНИЕ

История Тэджу.....	9
Пролог.....	10
1. Музей ёгве.....	14
2. Денежный сундук.....	23
3. Решающая схватка с призраком денежного сундука.....	36
4. Не хочешь ли вступить в отряд охотников за призраками?.....	50
5. Ёгве-мстители	55
6. Растите, волосы, растите	63
7. Секрет Вольджу	73
8. Призрак с осьминожьими щупальцами.....	81
История Хэджу.....	89
9. «Вкусные конфеты»	90
10. Воссоединение с Вольджу.....	107
11. «Дун-дунгок»	115
12. Неизбежная битва.....	128
13. День первого снега.....	138
Послесловие	142



ПЕРСОНАЖИ

Хэджу

С виду милая одиннадцатилетняя девочка, но на самом деле — охотница на призраков, которой более пятисот лет. Будучи главой команды охотников, она вместе с Ёгве защищает деревню от призраков. Её особый навык — искусство владения мечом.

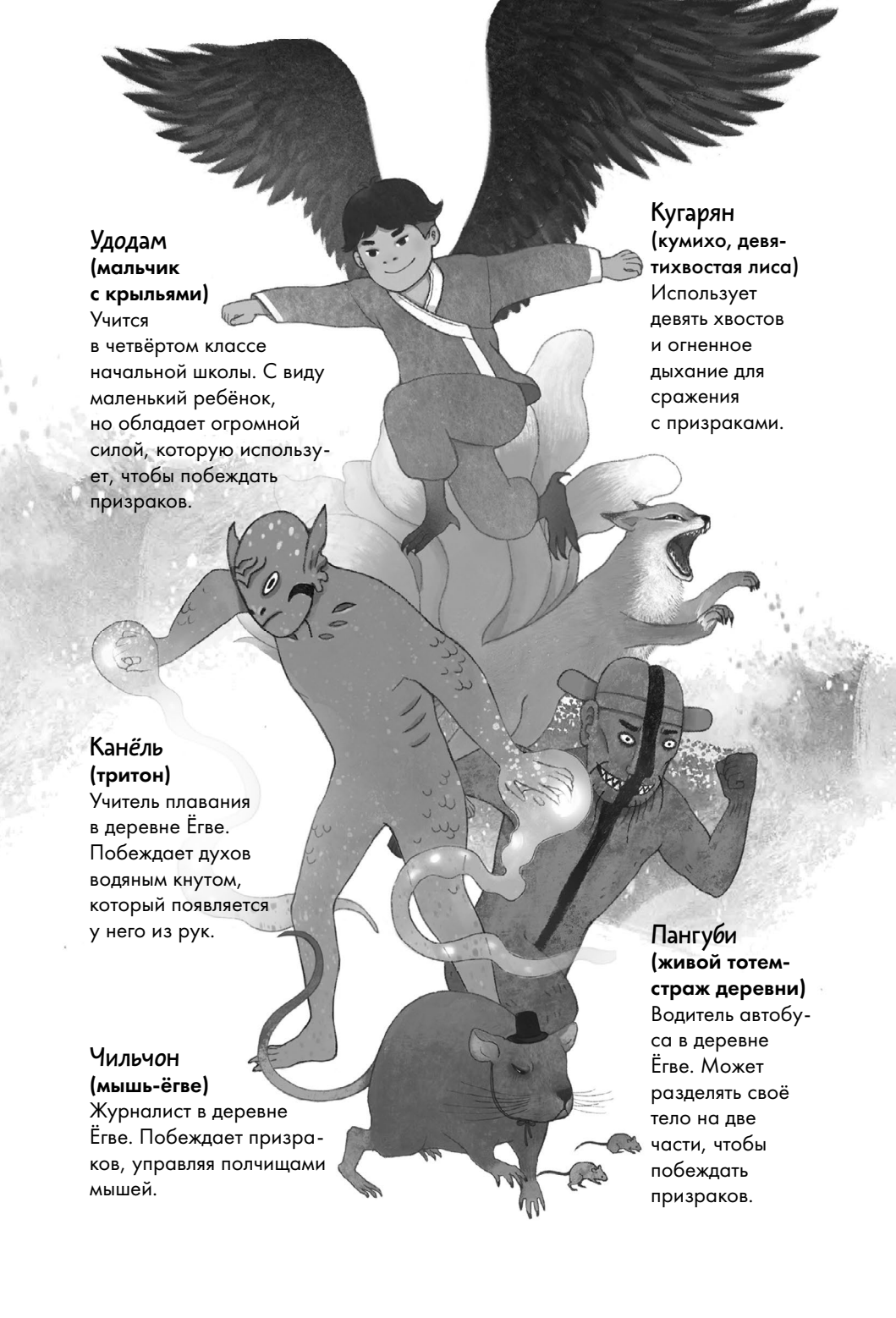


Тэджу

Ученик начальной школы, который любит футбол и заботится о младшем брате. Когда он попадает в деревню Ёгве, его обычная жизнь превращается в мистическое приключение.

Вольджу

Брат Хэджу и бывший охотник на призраков. По неизвестной причине он утратил полномочия охотника и теперь скитается по миру людей.



**Удодам
(мальчик
с крыльями)**

Учится в четвёртом классе начальной школы. С виду маленький ребёнок, но обладает огромной силой, которую использует, чтобы побеждать призраков.

**Кугарян
(кумихо, девятихвостая лиса)**
Использует девять хвостов и огненное дыхание для сражения с призраками.

**Канёль
(тритон)**

Учитель плавания в деревне Ёгве. Побеждает духов водяным кнутом, который появляется у него из рук.

**Чильчон
(мышь-ёгве)**

Журналист в деревне Ёгве. Побеждает призраков, управляя полчищами мышей.

**Пангуби
(живой тотем-страж деревни)**
Водитель автобуса в деревне Ёгве. Может разделять своё тело на две части, чтобы побеждать призраков.